TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH AN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 115/2019/HS-PT

Ngày : 20 - 11 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Ngọc Sơn

Các Thẩm phán:

1. Ông Trần Minh Hải.

2.Ông Đào Chí Keo

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Kim Nhuần – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Năng - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 131/2019/TLPT-HS ngày 03/9/2019 đối với bị cáo Lê Trần Phước H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 43/2019/HSST ngày 23/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang.

Bị cáo có kháng cáo:

Lê Trần Phước H, sinh năm 1996; Nơi cư trú: Tổ 15, khóm M, phường V, thành phố C, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ văn hóa: 8/12. Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Đạo Phật; Quốc tịch: Việt Nam. Con ông Lê Văn P, sinh năm 1964 và bà Trần Thị N, sinh năm 1968; Chưa có vợ con.

Tiền án, tiền sự: Chưa.

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Ngô Minh L, sinh năm 1981; Nơi cư trú: tổ 14, ấp 2, xã K, huyện C, tỉnh An Giang; Chổ ở hiện nay: Khu dân cư khóm M, phường V, thành phố C, tỉnh An Giang (có mặt).

(Ngoài ra, còn có những người tham gia tố tụng khác không có kháng cáo và Viện kiểm sát không kháng nghị).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do biết quán cà phê "Bụi" là nơi đánh bạc, trong đó có vợ của Ngô Minh L. Nhằm mục đích bắt vợ tham gia đánh bạc nên khoảng 14 giờ ngày 12/12/2018, L điều khiển xe ô tô 67A-022.11 đến quán cà phê "Bụi", (thuộc tổ 15, khóm M, phường V), L liền dùng điện thoại Iphone 7G, chụp và ghi hình trong đó có các con bạc. H và những người trong nhà thấy liền đuổi theo L chặn xe và yêu cầu xóa hình ảnh, L không đồng ý H dùng tay đánh L, Nhàn giật lấy điện thoại của L thì H giật lấy đập xuống đường làm hư hỏng hoàn toàn điện thoại. L trình báo Công an.

Vật chứng thu giữ: 01 điện thoại di động, nhãn hiệu Iphone 7G, 32Gb, màu bạc, hư hỏng hoàn toàn; 01 áo thun, tay ngắn, sọc ngang xanh, trắng, đen đã trao trả cho bị hại.

Kết luận định giá tài sản số 50/KL-ĐG ngày 26/12/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Châu Đốc xác định: "01 điện thoại di động, nhãn hiệu Iphone 7G, 32Gb, màu bạc, bị hư hỏng hoàn toàn, giá trị thiệt hại 6.000.000 đồng".

Ngày 04/4/2019, Cơ quan Điều tra – Công an thành phố Châu Đốc khởi tố vụ án, khởi tố bị can và Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với Lê Trần Phước H.

Tại bản Cáo trạng số 46/CT-VKSCĐ ngày 19/6/2019 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Châu Đốc đã truy tố bị cáo Lê Trần Phước H về tội "Huy hoại tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 43/2019/HSST ngày 23/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang đã quyết định:

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b,i,s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Lê Trần Phước H 04 (bốn) tháng tù về tội "Hủy hoại tài sản". Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng; án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định.

Sau khi xét xử sơ thẩm ngày 26/7/2019 bị cáo Lê Trần Phước H có đơn kháng cáo yêu cầu xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố nhà nước tại phiên tòa phát biểu quan điểm về vụ án và đề xuất với Hội đồng xét xử:

- Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Bị cáo Lê Trần Phước H kháng cáo trong hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận việc kháng cáo để xem xét, giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung: Án sơ thẩm đánh giá đúng tính chất vụ án, xét xử bị cáo Lê Trần Phước H về tội "Hủy hoại tài sản" và tuyên phạt mức án 04 tháng tù là đúng quy định của pháp luật. Giai đoạn phúc thẩm bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo. Xét thấy, trong vụ án này, bị cáo phạm tội nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, tại phiên tòa được người bị hại Ngô Minh L xin cho bị cáo được hưởng án treo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Trần Phước H, sửa bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc, có thể xử phạt bị cáo 04 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 năm cũng có tác dụng giáo dục răn đe phòng ngừa tội phạm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Bị cáo Lê Trần Phước H kháng cáo trong hạn luật định nên được Hội đồng xét xử chấp nhận để xét xử phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Lê Trần Phước H thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Bị cáo đã có hành vi cầm điện thoại của Ngô Minh L đập xuống mặt đường làm hư hỏng hoàn toàn, trị giá của chiếc điện thoại là 6.000.000 đồng. Nay bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho bị hại, thành khẩn nhận tội, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Lê Trần Phước H thì thấy: Bị cáo là người trưởng thành, khỏe mạnh, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Bị cáo nhận thức rõ hành vi hủy hoại tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện; Hành vi của bị cáo đã xâm phạm quyền sở hữu hợp pháp của người khác, làm ảnh hưởng tình hình an ninh trật tự tại địa phương, Cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo về tội "Hủy hoại tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội. Khi lượng hình có xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xử phạt bị cáo H 04 tháng tù là hoàn toàn có căn cứ, tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo, Hội đồng xét xử xét thấy: Trong vụ án này, bị cáo phạm tội "Hủy hoại tài sản" nhưng tập trung nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cụ thể: Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thái độ khai báo thành

khẩn ăn năn hối cải, đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại, có nơi cư trú rõ ràng, sau khi vụ án xảy ra đến nay bị cáo chấp hành tốt các quy định tại địa phương, tại phiên tòa được người bị hại Ngô Minh L tiếp tục xin cho bị cáo được hưởng án treo. Căn cứ quy định pháp luật, đối chiếu Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối Cao thì những tình tiết nêu trên thỏa mãn các điều kiện được hưởng án treo của Nghị quyết. Để tạo điều kiện cho bị cáo ở địa phương lao động, tạo thu nhập chính đáng để phụ giúp gia đình, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội, có thể giữ nguyên mức hình phạt tù của cấp sơ thẩm đã tuyên, nhưng cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Lê Trần Phước H, sửa bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa hôm nay.

[4] Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Lê Trần Phước H không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm theo điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

[5] Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Trần Phước H; Sửa bản án hình sự sơ thẩm về phần hình phạt.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b,i,s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54, khoản 1 Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối Cao.

Xử phạt: Bị cáo Lê Trần Phước H 04 (bốn) tháng tù về tội "Hủy hoại tài sản" nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thử thách là 01 (một) năm kể từ ngày tuyên án (20/11/2019).

Giao bị cáo Lê Trần Phước H cho Ủy ban nhân dân phường V, thành phố C, tỉnh An Giang giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại

khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự. (Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo).

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Bị cáo Lê Trần Phước H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 43/2019/HSST ngày 23/7/2019 của Tòa án nhân dân Thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tối cao (1);
- VKSND tỉnh An Giang (2);
- TAND huyện,thi (2);
- Công an huyện (1);
- Cục THADS tỉnh An Giang (1);
- Chi cục THADS huyện (1);
- Trại tạm giam (1);
- Bị cáo (1);
- Phòng KTNV và THA (1);
- Tòa hình sự (1);
- PV 06 (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Văn phòng (2);
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lý Ngọc Sơn